

SAMEDI / SATURDAY		(messe du soir de la solennité / Vigil Mass)	May 11 mai
5:00pm	Moose Creek	1) Hector et Lorette Bazinet rec. par Alcide et Estelle 2) Serge Bazinet rec. par Micheline et famille	
DIMANCHE / SUNDAY		(Ascension du Seigneur / Ascension of the Lord) <i>(Fête des Mères - Mother's Day / Canada Health Day / World Communication Day – Journée mondiale des moyens de communication sociale)</i>	May 12 mai
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes	
10:30am	Crysler	1) Arthur et Thérèse Ranger rec. par Lucien et Lynne Ranger 2) Aldéa Lafrance rec. par ses enfants	
LUNDI / MONDAY			May 13 mai
	Moose Creek	(PAS de messe aujourd'hui / NO Mass today)	
MARDI / TUESDAY			May 14 mai
	Crysler	(PAS de messe aujourd'hui / NO Mass today)	
MERCREDI / WEDNESDAY			May 15 mai
9:00am	Moose Creek	en l'honneur de Ste Anne pour faveur obtenue rec. par Ernest Brisson	
JEUDI / THURSDAY			May 16 mai
8:45am	Crysler	Hélène Benoit rec. par Rolland Benoit	
VENDREDI / FRIDAY			May 17 mai
9:00am	Moose Creek	Luc Curotte rec. par la famille Tessier	
SAMEDI / SATURDAY		(Messe du soir de la solennité / Vigil of Pentecost)	May 18 mai
5:00pm	Moose Creek	1) Serge Bazinet rec. par Alcide, Estelle Bazinet et famille 2) Lorraine, Léo et Maurice Besner rec. par Adriaan & Cécile	
DIMANCHE / SUNDAY		(Dimanche de la Pentecôte, solennité / Pentecost Sunday, Solemnity)	May 19 mai
9:00am	Moose Creek	Victor Lafrance (1 ^{er} anni.) rec. par Louise	
10:30am	Crysler	Célébration de la première communion des élèves de 2^e année de l'école NDR pour les paroissien/nes <i>(le temps pascal se termine ce soir / Easter Season ends tonight)</i>	

*Notre-Dame-des-Anges,
Our Lady of the Angels :*

May 5 mai

Enveloppes / Envelopes : \$1,122.00

Loose : \$50.95

Papal Charities: \$333.00

Loto – Moose Creek:

Gagnants – Winners: \$50.00

Gaylord & Jeannette Atkins

Merci beaucoup! / Thank you very much!

*Notre-Dame-du-Rosaire,
Our Lady of the Rosary :*

May 5 mai

Dimanches : \$633.00

Œuvres du pape: \$141.00

Loto – Chrysler :

Gagnante – Winner: \$50.00

Joanne Gagnier

Merci beaucoup! / Thank you very much!

(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

CRYSLER : Une vente de garage aura lieu le samedi 18 mai entre 9h00 et 16h00 dans le stationnement de l'église Notre-Dame-du-Rosaire, au profit de la paroisse. Vous trouverez de tout, ainsi que des fleurs, des pâtisseries, etc. Vente de hot dogs, fèves au lard, café, boissons gazeuses. Bienvenue à tous et toutes! Info : Diane Sabourin (613-987-2978).

CRYSLER : A Garage Sale will be held on Saturday May 18, from 9am to 4pm, in the parking lot of Our Lady of the Rosary Church. All proceeds to the Church. Large range of items including flowers, Bake Sale, etc. Also available on site: hot dogs, beans, coffee, soft drinks. Everyone Welcome! Info: Diane Sabourin (613-987-2978).

ST. RAPHAEL'S: Join 300 to 500 high school aged youth in the Journey to the Father weekend, July 19-21, 2013 Archbishop Paul-Andre Durocher, Archdiocese of Gatineau, says of the conference: "Christ is the answer to our deepest longings, and that to encounter Christ is to find life-giving joy. Journey to the Father is a simple,

beautiful way to experience this Good News. Friendship, music, laughter, quiet times, celebrations: everything combines to help Christ become real in young people's lives". For more info or to register visit: www.journeytothefather.ca or call: 613-937-3621. Please do not let cost be a deterrent.

PRO-LIFE CORNWALL PRO-VIE parraine un « Prix participation Pro-Vie » pour les finissants du secondaire à l'intérieur de SD & G. Les étudiants doivent fournir un essai sur la cause pro-vie avec un bref profil décrivant leur intérêt et/ou la participation à la cause pro-vie. L'essai peut être soumis en français ou en anglais. Une lettre de recommandation d'un membre du personnel scolaire ou d'un représentant de la communauté est également demandée. Trois prix de 500,00\$. Les candidatures seront évaluées par les membres du conseil d'administration de Pro-Life Cornwall Pro-Vie. La date de clôture est fixée au 31 mai. Les prix seront présentés lors de l'assemblée générale annuelle Pro-Vie, le 9 juin. Les candidatures peuvent être envoyées par la poste / courrier électronique à l'adresse suivante : Pro-Life Cornwall Pro-Vie (prolife@cogeco.net) 812 rue Pitt unité 27, Cornwall ON, K6J 5R1.

PRO-LIFE CORNWALL PRO-VIE is sponsoring a "Pro-Life Participation Award" for graduating high school students within S.D. & G. Students must provide an essay on the pro-life cause along with a brief profile outlining their interest and/or involvement in the pro-life cause. The essay may be submitted in either French or English. A letter of reference from a school staff member or a community representative is requested also. Prizes of \$500.00 will be awarded to the best entries received (with a maximum of three winners). Entries will be judged by the members of the board of directors of Pro-Life Cornwall Pro-Vie. The closing date is May 31st. Awards will be presented at the Pro-Life Annual General Meeting on June 9th. Entries can be mailed/emailed to the following address: Pro-Life Cornwall Pro-Vie (prolife@cogeco.net) 812 Pitt Street Unit 27, Cornwall ON, K6J 5R1.

CORNWALL - CAMP D'ÉTÉ: Les sœurs Salésiennes de St. Jean Bosco organise des activités estivales (jeux, sports, sorties, baignade, danse, bricolage, réflexion) pour les jeunes entre 8 et 16 ans! Le camp de jour - offert les trois premières semaines de juillet (du 2 au 19 juillet) – se tient au Centre Catholique Agora. Le coût est de \$35 par semaine (Attention : après le 18 juin, le coût va augmenter!). Les places sont limitées : les soirées d'inscriptions sont les 4, 11 et 18 juin prochain. Pour de plus amples informations, communiquer avec Sœur Françoise au 613-937-4956 ou par courriel soeurff@hotmail.com.

CORNWALL - Summer Day Camp: The Salesian Sisters of St. John Bosco organize fun summer activities (games, sports, outings, swimming, dance, arts and crafts, reflexion) for young people ages 8 to 16. The day camp is opened the first three weeks of July (from July 2 to 19) and takes place at Catholic Agora Center. The cost is \$35 each week (However, the cost will go up after June 18). Registrations are in the evening on June 4, 11, 18 at 300 Montreal Road. For more information, communicate with Sr. Françoise at 613 937-4956 or my e-mail: soeurff@hotmail.com.

SALT & LIGHT TV - Vatican Connections: Ever wonder what goes on behind Vatican walls? Tune in for a weekly look at what's happening at the centre of the church. We bring a look at the week's headlines, tell you who got a new job and where, and give you a sneak peak at the treasures that Rome and the Vatican have to offer. Friday, May 17, 8pm; Saturday, May 18, 11:30am.

12 mai - Journée mondiale des moyens de communication sociale

En cette journée de réflexion et de prière sur le rôle et l'importance des médias dans la société, une attention toute spéciale est accordée aux artisans des grands moyens de communication sociale, notamment aux chrétiens qui y œuvrent à titre professionnel. Pour l'Église, les médias sont à la fois un lieu privilégié de dialogue avec la culture moderne et une nouvelle place publique pour la proclamation de l'Évangile. (Ordo 2013, p. 289)

May 12th - CANADA HEALTH DAY

Canada Health day is celebrated in health care facilities and community services across the country. All Christians should celebrate and pray for the gift of health – physical, emotional, social and spiritual. This day reminds us that health and healing are essential aspects of our baptismal vocation. We are called to take responsibility for our personal health: to prevent illness and to seek a healthy life-style. Health means concern for the health of our communities, respect for God's creatures and the nurturing of the whole earth. (2013 Liturgical Calendar, p. 223)

What's the difference between Moms and Dads?

Brilliant answers given by 2nd grade school children – www.appleseeds.org

- Moms work at work and work at home, and Dads just go to work at work.
- Moms know how to talk to teachers without scaring them.
- Dads are taller and stronger, but Moms have all the real power 'cause that's who you got to ask if you want to sleep over at your friend's.
- Moms have magic, they make you feel better without medicine.

